

Výzva na predloženie cenovej ponuky

pre zákazku s názvom:
„Linka na primárne delenie guľatiny“

(1) Identifikácia

Názov: PRP, s.r.o.
Sídlo: Tomášovce 395, 985 56 Tomášovce
IČO: 31619665
zastúpený: Jozef Tamás, konateľ
tel.: +421 47 48 300 10
e-mail: info@prp.sk

Názov a adresa organizácie, na ktorej možno získať ďalšie informácie

Názov: Euro Dotácie, a.s.
IČO: 36 438 766
Kontaktná osoba: Mgr. Hujová Alena
IČ DPH: SK2022122520
Sídlo
Obec (mesto): Žilina
PSČ: 010 01
Ulica: Na Šefranici, Číslo: 1280/8
Telefón: 041/4156652
Elektronická pošta: hujova@eurodotacie.sk
Internetová adresa: www.eurodotacie.sk

(2) Identifikácia predmetu obstarávania

Predmetom zákazky je dodávka **linky na primárne delenie guľatiny**. Podrobná špecifikácia je uvedená v prílohe č. 2 výzvy.

Predmet zákazky nie je možné deliť na časti. Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky.

Predpokladaná hodnota predmetu zákazky:

4 549 173,33 EUR bez DPH

CPV kód: 42900000-5 Rôzne strojové zariadenia na všeobecné a osobitné účely

(3) Financovanie predmetu obstarávania

Zákazka bude financovaná v rámci Operačného programu Výskum a inovácie a z vlastných zdrojov.

(4) Lehoty

Predloženie cenovej ponuky:
do 17.08.2020 do 12:00 hod.

(5) Podmienky predloženia cenovej ponuky

- Návrh na plnenie kritérií (Príloha č. 1 tejto výzvy)
- Vyplnená príloha č. 2 výzvy na predkladanie ponúk - oceňovacia tabuľka
- Doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, v rozsahu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky (scan dokladu Výpisu z obchodného registra).

Appeal for presentation of price offer

for the contract named:
“Production line for primary breakdown of logs“

(1) Identification:

Name: PRP, s.r.o.
Address: Tomášovce 395, 985 56 Tomášovce
Company ID: 31619665
Represented by: Jozef Tamás, executive manager
tel.: +421 47 48 300 10
e-mail: info@prp.sk

Name and the address of the organisation providing further information:

Name: Euro Dotácie, a.s.
company ID: 36 438 766
Contact person: Mgr. Hujová Alena
ID VAT: SK2022122520
Residence
City: Žilina
Postal Code: 010 01
Street: Na Šefranici, No.: 1280/8
Phone: 041/415665268
Mail: hujova@eurodotacie.sk
Website: www.eurodotacie.sk

(2) Object identification

The subject of the contract is a **Production line for primary breakdown of logs**. A detailed specification is given in **Appendix No.2 – Valuation Table**

Subject of delivery can not be divided into parts. Bidder presents price offer for the whole subject of delivery.

Estimated value of the subject matter:

4 549 173,33 EUR excluding VAT

CPV code: 42900000-5 Miscellaneous special-purpose machinery

(3) Financing the subject of the procurement

The contract shall be financed from the Research and Innovation Operational Program and from own resources.

(4) The Periods

Presentation of price offer:
until 17.08.2020 until 12:00 o'clock

(5) Conditions to submit price offer

- Suggestion of meeting the criteria (**Appendix No.1** of this appeal)
- Completed **Appendix No.2** of the Appeal for presentation of price offer – Valuation table
- Document of entitlement to deliver goods, to perform works or to provide services to the extent that corresponds to the subject of the contract (scanned copy of Certificate of incorporation)

(6) Spôsob doručenia cenovej ponuky

Predloženie cenovej ponuky je možné e-mailom na adresu hujova@eurodotacie.sk alebo obstaravanie@eurodotacie.sk

Predmet emailovej správy musí uvádzať: „**Súťaž – Linka na primárne delenie guľatiny - Neotvárat**“.

Ponuka uchádzača musí byť predložená v slovenskom jazyku. Ak má tento sídlo mimo územia Slovenskej republiky, doklady a dokumenty tvoriace súčasť ponuky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do slovenského jazyka.

(7) Kritérium hodnotenia

Najnižšia cena za predmet zákazky vyjadrená v **EUR bez DPH**.

(8) Ostatné informácie

S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva podľa Obchodného zákonníka. **Podpísaná zmluva sa bude požadovať len od úspešného uchádzača.**

Zadávateľ zákazky nesmie uzavrieť zmluvu s dodávateľom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora (RPVS) a nie je zapísaný v RPVS, alebo ktorého subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do RPVS nie sú zapísaní v RPVS.

Zadávateľ zákazky si vyhradzuje právo neprijíť ponuku v prípade, ak bude neregulárna alebo inak neprijateľná, alebo sa zmenili okolnosti, za ktorých sa táto výzva vyhlásila a nebolo možné ich vopred predpokladať.

Zadávateľ zákazky si vyhradzuje právo vylúčiť uchádzača v prípade, ak zistí, že vo svojej ponuke uviedol nepravdivé údaje.

V prípade, že v rámci opisu predmetu zákazky bol použitý konkrétny výrobca, výrobný postup, značka, patent, typ, krajina, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, môže uchádzač predložiť ponuku i na technický a funkčný ekvivalent.

Tomášovce, 03.08.2020

Jozef Tamás, konateľ



Pozn.: Uchádzač ocení ponuku v eurách. Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 o cenách a musí obsahovať všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky počas celého trvania zmluvného vzťahu. Neplátcovia DPH ocenia ponuku v celkovej sume bez DPH a na túto skutočnosť v cenovej ponuke upozornia.

Prílohy:

- Príloha č. 1: návrh na plnenie kritérií
- Príloha č. 2: oceňovacia tabuľka
- Príloha č. 3: zmluva

(6) The method of price offer delivery

A bid can be submitted via e-mail to hujova@eurodotacie.sk or obstaravanie@eurodotacie.sk

Subject of email message must include: „**Contest – Production line for primary breakdown of logs – Do not open**“

The bid has to be submitted in Slovak language. If the registered Office is outside the territory of the Slovak Republic, documents and documents forming part of the tender have to be submitted in the original language and at the same time have to be translated into Slovak language.

(7) Evaluation criterion

The lowest price for the subject of the contract is expected to be expressed in **EUR excluding VAT**.

(8) Other information

The successful tenderer shall be contacted according to the Commercial Code. **The signed contract will required only from, the successful tenderer.**

The contracting authority must not enter into the contract with a contractor who is obliged to register in the public sector partner register (PSPR) and is not registered in the PSPR or whose subcontractors who are obliged to register in the PSPR are not registered in the PSPR.

The contracting authority reserves the right not to accept a tender if it is unfair or unacceptable in a way, or the circumstances in which the invitation to tender has been announced have changed or could not have been foreseen in advance.

The contracting authority reserves the right to exclude the tenderer if it finds out that the false information has been supplied in the tender.

If a particular manufacturer, manufacturing process, brand, patent, type, country, region or place of origin or manufacture has been used in the description of the subject of the contract, the tenderer may, in accordance with §42 par. 3 of the Public Procurement Act submit a bid for a technical and functional equivalent.

Tomášovce, 03.08.2020

Jozef Tamás, prokurist



Note: The tenderer will make the offer in euros. The proposed contract price must be determined in accordance with the Act of the National Council of the Slovak Republic no. 18/1996 on prices and must include all costs associated with performance of the subject of the contract for the entire duration of the contractual relationship. Non-VAT payers shall make the offer in the total amount exclusive of VAT and shall point out this in the quote.

Appendixes:

- Appendix nr. 1: Suggestion of meeting the criteria
- Appendix nr. 2: Valuation table
- Appendix nr. 3: Contract

Príloha č. 1
Návrh na plnenie kritérií

Názov alebo obchodné meno uchádzača:

.....

Adresa alebo sídlo uchádzača:

.....

Kritéria	ponúknutá hodnota
Linka na primárne delenie guľatiny	EUR

*uvedená cena je cenou za predmet zákazky v zmysle prílohy tejto výzvy

Vypracoval:

V....., dňa.....

Podpis uchádzača:

Appendix No: 1
Suggestion of meeting the criteria

Name or Bussiness name of the applicant:

.....

Address or residence of the applicant:

.....

Criteria	Offered price
Production line for primary breakdown of logs	EUR

* the stated price is the price for the subject of the contract as defined in the attachment for this appeal

Issued by:

In, date.....

Applicant's signature: